



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division / Division  
de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques  
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> BALLISTIC EYE WEAR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8484-15P2PE/A	<b>Date</b> 2016-06-12
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8484-15P2PE	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> pv899.W8484-15P2PE	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-899-70916	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2016-05-10	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-06-21</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gauthier, Martin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv899
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 404-8642 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W8484-15P2PE/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W8484-15P2PE

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
pv899. W8484-15P2PE

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pv899  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification 002 vise à diffuser les réponses aux questions.**

**Question 5:**

Afin que nous puissions obtenir un vrai sens du coût, j'espérais que vous pourriez être en mesure de donner de la visibilité de la demande pour chacune de ces installations au cours de l'année ?

**Réponse 5:**

Voici le nombre de verres de balistique unifocales (paires) qui ont été délivrés pour l'année 2015 (janvier-décembre). Toutefois, la demande pourrait changer en fonction de nombreux facteurs, l'un d'eux étant déploiement imprévu.

Bagotville 23	Borden 127	Calgary 4	Cold Lake 28
Comox 7	Dundurn 7	Edmonton 294	Esquimalt 53
Gagetown 291	Gander 3	Goose Bay 1	Greenwood 49
Halifax 237	Kinston 306	London 19	Meaford 44
Moose Jaw 3	North Bay 19	Ottawa 266	Petawawa 223
Sault Ste Marie 7	Shilo 48	St Jean 869	St John's 6
Suffield 8	Toronto 47	Trenton 51	Valcartier 97
Vancouver 16	Wainwright 33	Winnipeg 30	Yellow Knife 2